



Генеральная Ассамблея

Distr.  
GENERAL

A/41/791  
4 November 1986  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

Сорок первая сессия  
Пункт 21 повестки дня

МЕЖДУНАРОДНЫЙ ГОД МИРА

Письмо Постоянного представителя Чехословакии при Организации  
Объединенных Наций от 22 октября 1986 года на имя  
Генерального секретаря

Имею честь настоящим препроводить послания, направленные на имя Вашего Превосходительства собраниями, состоявшимися в Карловом университете, Прага, и в Чешском высшем техническом училище, Прага, в начале 1986/1987 учебного года.

Буду весьма признателен за распространение текстов этих двух посланий в качестве официального документа Генеральной Ассамблеи по пункту 21 повестки дня.

Ярослав ЦЕСАР

ПРИЛОЖЕНИЕ I

Послание собрания Карлова университета, Прага, от 1 сентября  
1986 года на имя Генерального секретаря

Представители преподавательского состава древнего Карлова университета в Праге свидетельствуют Вам свое глубокое уважение и направляют Вам послание собрания преподавателей, организованного накануне начала нового учебного года, выражая при этом убежденность в том, что Вы воспримете его с пониманием.

Организация Объединенных Наций, которую Вы представляете, провозгласила текущий 1986 год Международным годом мира. В момент, когда самым основам будущего нашей планеты угрожает опасность самоуничтожения человечества, провозглашение Года является шагом, который способствует объединению воли всех честных людей, независимо от расы, политической принадлежности и религиозных убеждений, в общей борьбе за предотвращение этой страшной угрозы и обеспечение прочного мира. Мы собрались, чтобы заявить о поддержке этой благородной идеи. Новая международная обстановка показывает, что чаяния простых людей находят все больший отклик в среде политических представителей, а также опираются на постоянно выдвигаемые мирные инициативы, которые на мировой политической арене неизменно поддерживаются Союзом Советских Социалистических Республик. Говоря о них, мы особо имеем в виду всеобъемлющие предложения, выдвинутые высшим представителем Советского Союза Михаилом Сергеевичем Горбачевым, особенно январское предложение 1986 года, — предложения, которые имеют основополагающее значение для поддержания мира и к которым присоединилось и правительство Чехословацкой Социалистической Республики.

В настоящее время категорически необходимо исходить из реальностей ядерно-космической эпохи и действовать на международной арене соответствующим образом. Накоплены горы ядерного и иного оружия, а безудержная гонка вооружений при этом не только не ослабевает, но и ускоряется. "Равновесие страха" перестает выполнять сдерживающую роль. Старые взгляды на войну как на средство достижения политических целей отжили свой век. В настоящее время невозможно более обеспечить свою собственную безопасность без уважения безопасности других государств и народов.

Мы живем в стране, история которой полна страданий, причиненных нашему народу агрессивными войнами, которые велись европейскими державами. Однако мы представляем и страну, которая в средневековую эпоху, став ареной гуситского движения, призвала перековать мечи на орала. Этот призыв, как Вы сами это напомнили в своем выступлении в нашем университете, стал предвестником знаменитой политической инициативы короля Йиржи Подебрада о создании объединения наций в целях обеспечения мира. Та же идея была выражена и "учителем наций" Я. А. Коменским в тот момент, когда чужеземные армии безжалостно истребляли наш народ лишь потому, что он хотел жить в условиях независимости.

Поскольку сегодня мы полностью и решительно поддерживаем мирную политику Советского Союза, в нашем сознании нынешняя обстановка неразрывно связана с этой исторической традицией. Как педагоги мы отвечаем за будущие поколения. Мы считаем своим моральным долгом делать все возможное для воплощения в жизнь целей мирной политики стран социалистического содружества, — целей, достижения которых добиваются прогрессивные люди на всех континентах, Организация Объединенных Наций и Вы лично.

Провозглашение Международного года мира несомненно явилось огромной поддержкой для движения мира во всем мире. Это приводит нас к тому, чтобы обратиться к Организации Объединенных Наций с призывом превратить Год мира в десятилетие мира. Этот шаг укрепил бы в сознании жителей нашей прекрасной "голубой планеты" чувство того, что содружество наций в лице Организации Объединенных Наций является могучей моральной силой, способной неразрывно объединить нации для достижения благородных целей.

Мы направляем это послание и это предложение с твердым убеждением в том, что они встретят понимание с Вашей стороны, в частности потому, что Вы достойно и мудро отстаиваете политику мира. Это убеждение основывается также и на том, что Вы как почетный доктор Карлова университета поймете нас и в личном качестве, поскольку Вы продемонстрировали такое понимание в ходе Вашего посещения нашего древнего университета.

Свидетельствуя свое глубокое уважение, мы направляем Вам это послание вместе с искренними приветствиями от имени всего университета и пожеланиями всяческих успехов в осуществлении Вашей ответственной миссии.

Профессор Зденек ЧЕШКА  
Ректор Карлова университета

ПРИЛОЖЕНИЕ II

Послание собрания Чешской высшей технической школы, Прага, на  
имя Генерального секретаря

Собрание студентов, преподавателей и других сотрудников Чешской высшей технической школы в Праге заявляет, что сейчас, как никогда ранее, все государства, страны и народы, придерживающиеся различных взглядов и убеждений, должны предпринять решительные, энергичные и конкретные действия, чтобы удержать человечество от падения в ядерную бездну. И в этом деле не должно быть никаких колебаний, поскольку, несмотря на стремления и чаяния подавляющего большинства населения Земли, сокращения вооружений не происходит; напротив, вооружения нарастают опасными темпами, и в результате усилившейся милитаризации Соединенных Штатов и других стран НАТО возникла реальная угроза распространения гонки вооружений на космическое пространство.

Современная ядерно-космическая эпоха требует, чтобы руководители всех стран, особенно стран, обладающих ядерным оружием, в полной мере осознали масштабы ядерной угрозы, проявили дальновидность и политическое мужество, отвечающие реальностям нашего века, и сделали все возможное для сохранения мира на нашей планете. Их действия должны основываться на осознании их огромной ответственности за судьбы своих стран, а также всех народов мира. Они должны поддержать предложение, выдвинутое 15 января нынешнего года Союзом Советских Социалистических Республик, — предложение, в котором изложена тщательно разработанная программа коренного изменения нынешнего неблагоприятного развития международной обстановки и содержится план ликвидации ядерного оружия во всем мире к 2000 году.

Односторонний советский мораторий на все ядерные взрывы, объявленный в связи с сороковой годовщиной ядерной бомбардировки Хиросимы, действует уже более года. Все люди доброй воли приветствовали это проявление правильного подхода к нынешним проблемам в надежде освободиться от страха, порождаемого опасностью ядерной катастрофы. Этот мораторий нашел поддержку со стороны Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций и других крупных международных органов и организаций, поскольку он подтверждает серьезность и искренность советской программы ядерного разоружения на основе конкретных дел, а не простых заявлений. Поэтому он представляет собой призыв к проведению новой политики — политики реализма, мира и сотрудничества. Действительное прекращение ядерных испытаний является простым и в то же время эффективным препятствием на пути дальнейшего наращивания ядерных вооружений и совершенствования и усложнения систем ядерного оружия.

Постоянно продлевая мораторий, Генеральный секретарь Центрального Комитета Коммунистической партии Советского Союза взывал к здравому смыслу и достоинству американцев, настоятельно призывая их не упустить еще раз историческую возможность прекратить ядерные испытания. Заключение соглашения в этих целях могло бы стать наиболее знаменательным событием Международного года мира и важным шагом на пути к оздоровлению международной обстановки.

Наше собрание преподавателей, сотрудников и студентов Чешской высшей технической школы полностью поддерживает благородный призыв Союза Советских Социалистических Республик и просит Ваше Превосходительство в полной мере использовать Ваш международно признанный авторитет с целью продолжать поддерживать советский мораторий на ядерные взрывы и добиваться прекращения ядерными державами дальнейших ядерных испытаний, чтобы в этом году на ядерных полигонах могла воцариться тишина и чтобы 1986 год мог войти в историю как год, достойный своего названия "Международный год мира", и как начало международного десятилетия мира.

Преподаватели, сотрудники и студенты Чешской высшей технической школы, Прага

Председатель комитета Коммунистической  
партии Чехословакии Высшей школы

Ректор Чешской высшей  
технической школы

Председатель комитета Социалистического  
союза молодежи Высшей школы

Председатель комитета  
Революционного профсоюзного  
движения Высшей школы